

Zeitschrift: L'écran illustré : hebdomadaire paraissant tous les jeudis à Lausanne et Genève
Herausgeber: L'écran illustré
Band: 3 (1926)
Heft: 37

Artikel: Le voyage dans un fauteuil
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-730271>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'ÉCRAN ILLUSTRÉ

Journal de la Cinématographie en Suisse, paraissant tous les Jeudis

Le voyage dans un fauteuil

L'air pur et ensoleillé des mois d'août et de septembre semble jouer aux mortels accablés par une année de travail et de soucis (et, certes, celle-ci fut particulièrement féconde) l'air engageant de « l'Invitation au voyage ». Les routes sont sillonnées de voitures qui, gaie-ment, mais à des allures parfois exagérées, semblent voler sous les voûtes des arbres, ou, points gris, paraissent monter à l'assaut des routes poudreuses ; les chemins de fer sont assaillis par une multitude de voyageurs assoif-fés de grand air et de fraîcheur ; les ba-teaux sont eux-mêmes envahis, emportant vers des lointains qu'azurent les flots bleus, des es-prits avides de repos et de calme. A ceux que les obligations de leur tâche obligent de de-meurer chez eux, Pathé-Revue offre un splen-dide voyage qui, par la diversité des specta-cles qu'il nous présente et l'enchantement des sites délicieux qu'il nous fait traverser, vaut la plus belle villégiature que l'on puisse nous proposer.

L'iris s'ouvre et voici apparaître une des plus belles villes d'Alsace, la charmante et pittoresque Colmar, vieille cité alsacienne qui, à chaque coin de rue, nous offre des mer-veilles de sculptures Renaissance. Nous n'a-avons nul besoin de guide, il nous suffit de nous retourner à droite comme à gauche pour apercevoir des fenêtres, des balcons, des por-tails, dont la richesse et la beauté attirent le regard le moins averti.

Voici, sur la place, la fontaine de Schwen-di, qui commémore l'introduction en Alsace de la vigne hongroise de Tokay, aux vins re-nommés des gourmets. N'allez donc pas vous étonner que, pour commémorer ce fait d'une haute importance, l'on ait choisi une fontaine quand il s'agit de vin. Pour peu que vous vous arrétiez quelques instants, l'architecture de cet-te fontaine est assez éloquente pour vous dire qu'ici-même, en le commémorant par une fon-taine, on aime et on comprend l'esprit du bon vin. Plus loin, voici la pittoresque rue des Marchands, étroite certes, mais quelle riches-se sculpturale ! Puis voici la belle église Saint-Martin commencée au XIII^e siècle, la maison Pfister, qui a près de 400 ans d'existence, la maison des Têtes, un véritable joyau de la Renaissance.

Plus vite qu'aucun moyen de transport ne saurait le faire, nous voici transportés dans un

Votre Portrait GRATIS



VOUS EST OFFERT
PAR
„L'ÉCRAN“

(Voir en dernière page couverture.)

pittoresque village tyrolien, à Klausen, dont nous apercevons d'abord la flèche de l'église, puis le château qui domine sur la montagne voisine, plus bas le célèbre couvent de Saeben. Mais ici, le pittoresque n'a nul besoin, pour se manifester, de l'amplitude. Klausen ne comprend qu'une seule rue, étroite, chaque maison y a un air vieillot des plus séduisants et, de chaque fenêtre, tombant tout au long des murs, des fleurs, partout des fleurs, qui donnent un aspect féérique à la vieille voie.

Nous voici bien plus loin encore, au cœur de l'Autriche, sur un point où se concentrèrent bien longtemps les battements de nombreux

cœurs français, dans ce château de Schoen-brun où triompha l'Aigle et où vint mourir tristement l'Aiglon abandonné. Ici, la légende se mêle à l'histoire, la vérité aux rêves des poètes, et il y a pour des Français tant de souvenirs enclos au cœur de ce château splen-dide, à l'immense façade d'un style sévère, il y a tant de passé dans le silence de ces parcs touffus ou de ces remarquables jardins à la française, que nous avons l'impression qu'ils sont un peu de chez nous, qu'un lambeau vi-vant de notre histoire y palpite toujours. Le guide nous donne des détails techniques, nous déclare orgueilleusement que le château et ses dépendances comptent 1441 appartements et 139 cuisines.

Mais, brusquement, nous sommes transpor-tés dans d'autres paysages. C'est encore du passé disparu, une époque fastueuse dont il ne reste que des ruines, mais combien plus lointaines ! Voici Louxor et son mystère in-quiétant, ses monuments gigantesques et le lourd silence qui pèse cruellement sur ce qui a tant vécu. Notre curiosité fouille auprès des temples disparus celui que construisit Ramsès II, il y a environ 3000 ans, cette colonnade édi-fiée en partie sous le règne de Toutank-Amon, cet immense vestibule dont le plafond reposait sur 32 colonnes papyrifformes. Mais n'arrivons pas jusqu'à la mélancolie ; d'ail-leurs, notre guide ne nous en donne pas le temps, c'est vers des pays de verdure et de fraîcheur qu'il nous entraîne maintenant ; sui-vez-le, comme je l'ai fait et je vous assure d'un très agréable voyage... dans un fauteuil.

Lisez L'ÉCRAN
Paraît tous les Jeudis

Tous les Romans filmés

Nombreuses illustrations, au prix de
45 cent. le volume

TOUTES LES VEDETTES DU CINEMA

au prix de : Format carte postale 0.30
» 18 x 24 cm. 1.—

S'adresser au Bureau de « L'ÉCRAN »
11, Avenue de Beaulieu, à Lausanne.

CAMÉO (GENÈVE) — ALHAMBRA

Du Vendredi 3 au Jeudi 9 Décembre 1926

Suite et fin du chef-d'œuvre de Victor Hugo

Les Misérables

L'immortel poème de pitié humaine

Cette semaine : **MARIUS**

Location à la caisse : de 10 h. à midi et de 2 h. 30 à 6 h. 30 - Tél. Stand 24.20
Faveurs et publicité rigoureusement suspendues

Du Vendredi 3 au Jeudi 9 Décembre 1926

SPECTACLE D'ART!

PROGRAMME SÉLECT!

GRAZIELLA

d'Alphonse de Lamartine, avec NINA VANNA, JEAN DEHELLY, etc.
C'est le plus beau poème visuel qui soit

AU MÊME
PROGRAMME :

Le Nègre blanc

avec Rimsky, Suzanne Bianchetti

PRIX de Fr. 0.80 à 3.—

Trois Matinées: Samedi, Dimanche et Jeudi.
LOUEZ A L'AVANCE, St. 25 50